

EXQUISIT

zamrażarka

GS81-051C biały

GS81-051C czarny

GS81-051C inoxlook-az

Zamrażarka

GS81-051C biały

GS81-051C czarny

GS81-051C inoxlook-az

DE Instrukcja użytkowania
Instrukcja obsługi PL

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w dyrektywie 2014/35/UE dotyczącej udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.

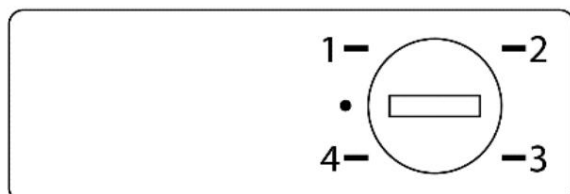
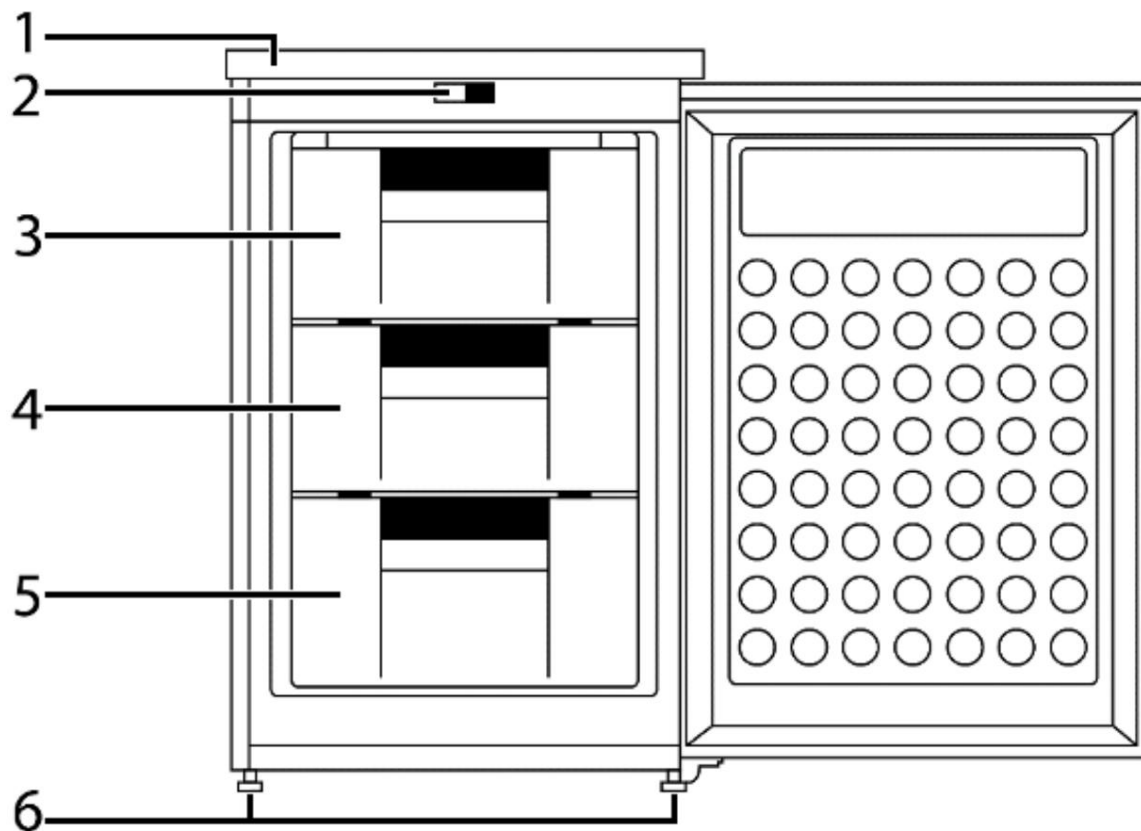
Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

NIEMIECKI	ANGIELSKI
Zakres dostawy 1x Urządzenie 1 1x Instrukcja użytkownika 1x Karta serwisowa	Zakres dostawy 1x urządzenie ² 1x Instrukcja obsługi 1x Karta serwisowa
Komora zamrażarki 1x Komora zamrażarki z klapką 2x szuflada zamrażarki 1x Eiswürfelschale	Komora zamrażarki 1x komora zamrażarki z klapką 2x Szuflady zamrażarki 1x Tacka na kostki lodu
Oznaczenie 1) Płyta osłonowa 2) Zasady dotyczące temperatury 3) Komora zamrażarki z klapką 4) Środkowa szuflada zamrażarki 5) Dolna szuflada zamrażarki 6) Regulowane nóżki	Oznaczenie 1) Płyta osłonowa 2) Kontrola temperatury 3) Komora zamrażarki z klapką 4) Środkowa szuflada zamrażarki 5) Dolna szuflada zamrażarki 6) Regulowane nóżki
Zasady dotyczące temperatury Poziom • = WYŁĄCZONY Poziom 1 – 4 = Poziomy zamrażania	Kontrola temperatury Pozycja• = WYŁĄCZONY Pozycje 1 – 4 = Poziomy chłodzenia

¹ *) W tekście termin „urządzenie” jest używany w odniesieniu do zamrażarki.

2*) Termin „urządzenie” jest używany w całym tekście w odniesieniu do zamrażarki.



Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....6	9 Dla Twojego bezpieczeństwa..... 22
1.1 Przeznaczenie6	9.1 Przeznaczenie22
1.2 Niewłaściwe użycie.....7	9.2 Niewłaściwe użycie23
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób7	9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób23
1.4 Ryzyko resztkowe8	9.4 Ryzyko resztkowe24
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych.....8	9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....24
2. Konfiguracja i połączenie.....9	10 Montaż i podłączanie..... 25
2.1 Wymiana zawiasów drzwi / Montaż klamki drzwi9	10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki drzwi25
2.2 Konfiguracja urządzenia10	10.2 Konfiguracja urządzenia26
2.3 Nivellieren.....11	10.3 Poziomowanie27
3 Uruchomienie12	11 Uruchomienie.....28
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....12	11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia ..28
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności12	11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności28
3.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania Komora zamrażarki.....14	11.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze zamrażarki30
3.4 Oszczędność energii.....15	11.4 Oszczędność energii30
4 Konserwacja i pielęgnacja.....15	12 Serwis i konserwacja..... 31
4.1 Czyszczenie urządzenia.....16	12.1 Czyszczenie urządzenia.....31
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....16	12.2 Czyszczenie/ wymiana uszczelki drzwi urządzenia32
4.3 Opłaty.....17	12.3 Rozmrażanie.....32
4.4 Wyłączanie urządzenia z eksploatacji..17	12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji 33
5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów 18	13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów 34
6 Części zamienne / Obsługa klienta19	14 Części zamienne/Serwis posprzedażny ... 35
7 Warunki gwarancji20	15 Warunki gwarancji 36
Utylizacja21	16 Utylizacja 37

Dla Twojego bezpieczeństwa

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Oceny etapów egzaminu w kolejności

1. Zaznacz kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia.
dopuszczalny.
- To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury nadają się do stosowania w temperaturach do
Maksymalna wysokość wynosi 2000 metrów nad poziomem morza.
- Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowań jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe użycie.

1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np.
Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent zaleci inaczej.
zatwierdzony.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem wykwalifikowanego dorosłego.
Występ dla dorosłych.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ

MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zamknąć się w nim lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu
Powstały pewne sytuacje.
- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego wilgotnymi rękami. lub dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego. ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta. pozwalając.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może spowodować... Może dojść do pożaru.
- Przepisowe odległości dla tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia
Należy ściśle przestrzegać tych wytycznych (patrz rozdział o minimalnych odległościach).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



OSTRZEŻENIE



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

- Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych jego części. Uszkodzić obwód chłodniczy.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zamontowana zamrażarka, musi mieć minimalną objętość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktować się z działem obsługi klienta.

2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe)
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakuj urządzenie. Opakowanie

musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.

Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze transportuj w towarzystwie drugiej osoby.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, np. noża uniwersalnego, do przecinania materiału opakowaniowego. przeciąć.

Zdejmij zabezpieczenia transportowe. Urządzenie i

jego wnętrze są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń wszystkie paski klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń wszelkie kawałki styropianu znajdujące się nad sprężarką z tyłu urządzenia. usunąć.
- Usuń całą taśmę klejącą i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.
- Usuń pozostałości kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / Montaż klamki drzwiowej


Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
płaski śrubokręt	
Klucz imbusowy z grzechotką	

Zmiana kierunku otwierania drzwi

SEKWENCJA	ZDJĘCIE
<ol style="list-style-type: none"> Otwórz drzwi i odkręć górny zawias (1) znajdujący się po prawej stronie blatu. Wyjmij drzwi z szafki. Śruby (2) po lewej stronie blatu usunąć. 	
<ol style="list-style-type: none"> Osłona zawiasu (3/4) od góry po lewej Zdejmij boczny panel drzwi i zaślepkę znajdującą się w prawym górnym rogu drzwi i zamień ich miejsca. 	
<ol style="list-style-type: none"> Zdejmij ogranicznik drzwi (5) z prawego dolnego rogu drzwi i zamocuj go do lewego dolnego rogu drzwi. 	
<ol style="list-style-type: none"> Zawias dolny (6) na dole po prawej stronie Zdejmij obudowę i przymocuj ją do lewego dolnego rogu urządzenia. 	
<ol style="list-style-type: none"> Zamontuj dolny zawias (6) w lewym dolnym rogu. Zamocuj drzwi na dolnym zawiasie (6). 	
<ol style="list-style-type: none"> Zamontuj górny zawias (1) na górnej, lewej stronie blatu. 	

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, którego Temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu. Temperatura otoczenia wpływa na zużycie energii i prawidłowe działanie urządzenia.

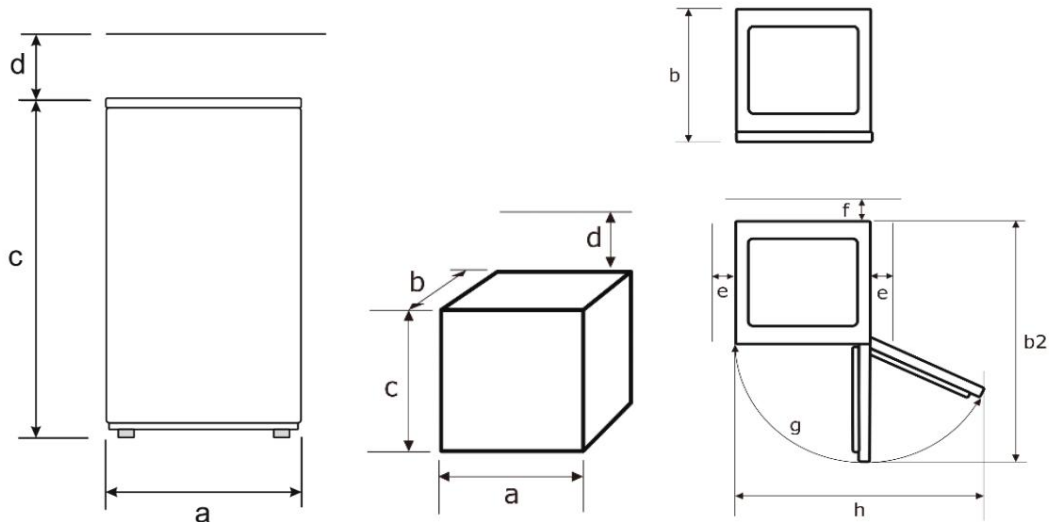
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) Strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) Strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

Minimalne odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne pokazane na poniższym schemacie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia uniemożliwi ucieczkę uwięzionego powietrza, co spowoduje ciągłą pracę sprężarki i skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

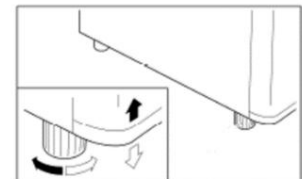
A	b	b2	C	d	I	f	g	H
549	557	1070	845	100	50	50	125°	985



Niezachowanie minimalnych odległości powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej.
Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,
Funkcja urządzenia jest upośledzona.
Aby uzyskać określoną klasę energetyczną należy zachować podane powyżej odległości.

2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



uruchomienie

3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

- Dostosuj ustawienie temperatury w zależności od temperatury otoczenia (lokalizacji), zmian zawartości lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić wyższą temperaturę. Dostosuj ustawienia, aby utrzymać żądaną temperaturę.
- Aby zoptymalizować zużycie energii, pozostaw szuflady w urządzeniu w stanie, w jakim się znajdują. zilustrowano (patrz paragraf 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności).

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Aby włączyć urządzenie należy podłączyć je do zasilania.
2. Ustaw regulator temperatury na żądany poziom mrożenia. Regulator temperatury znajduje się z przodu urządzenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po zaniku zasilania.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi i zawartość urządzenia.

1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.
2. Podczas początkowego uruchomienia należy ustawić regulator temperatury na najwyższą wartość (4). Po około 6 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i jest gotowy do użycia.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnie ustawienie (2).

3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrozonek oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia. Czy.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została częściowo lub całkowicie rozmrożona.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.

Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do nich dłonie.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- W przypadku awarii zasilania, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii zasilania”).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Staraj się, aby czas między zakupem a włożeniem mrozonek do urządzenia był jak najkrótszy.

- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności najlepiej zachowuje się, gdy jest ona szybko zamrożona do szpiku kości. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie charakterystyki produktu.

- Zawsze przechowuj mrozonki w bezpośrednim kontakcie z dnem szuflady. Pozostaw przestrzeń między poszczególnymi produktami, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza.

- Wysokoprocentowe napoje alkoholowe muszą być szczelnie zamknięte i przechowywane w pozycji pionowej.
Przechowywać zgodnie z zaleceniami producenta napoju.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.



Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, spowoduje to znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia. Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Szuflady zamrażarki są wyposażone w mechanizm blokujący ze względów bezpieczeństwa. Można je jednak całkowicie wyjąć, pociągając je do góry i wyjmując.



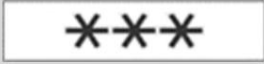
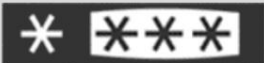
Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności.

Poniższe produkty nie nadają się do mrożenia:

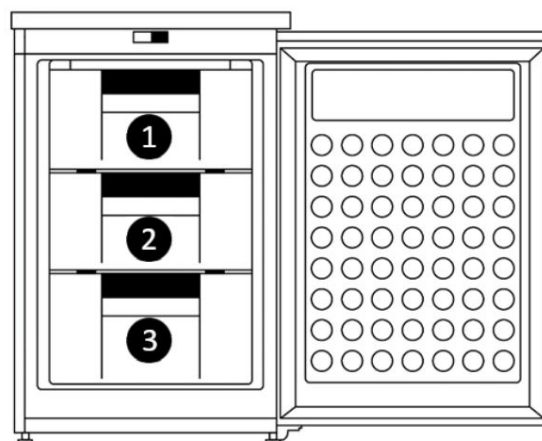
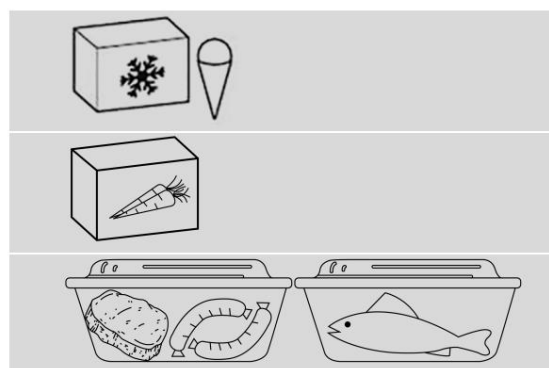
- całe jaja w skorupkach,
- Sałatki liściaste,
- Rzodkiewki,
- Sauerrahm,
- Majonez.

uruchomienie

Opis komór zamrażarki według * komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Temat zerowej gwiazdki”	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania mrozonek przez maksymalnie dwa miesiące oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrozonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

3.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w zamrażarce



Średnią wydajność zamrażania maksymalnej ilości żywności w ciągu 24 godzin można sprawdzić na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie danych produktu.

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu wodą do trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Jeśli foremka jest całkowicie zamrożona, użyj tępego przedmiotu (np. trzonka łyżki), aby ją poluzować. Gotowe kostki lodu będą łatwiej wydostawać się, jeśli foremkę na kostki lodu na chwilę przytrzymasz pod bieżącą wodą.

3.4 Oszczędność energii

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz rozdział „Ustawianie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji
Jak widać na podstawie ustawienia „Poznaj urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych mrożonek), wyjmij środkową szufladę. W razie potrzeby wyjmij górną i dolną półkę/szufladę.
- Równomiernie wypełniona komora zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.
Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być całkowicie nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu w zakresie porażenia prądem elektrycznym).

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może dostać się do środka. dostają się elementy elektryczne.
- Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na „•”, chłodzenie jest wyłączone. Obwód elektryczny pozostaje jednak nienaruszony.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

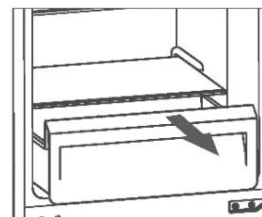
Konserwacja i pielęgnacja

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij zamrożone jedzenie. Przykryj wszystko i umieść w chłodnym miejscu.

Przechowywać w odpowiednim miejscu.

2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
4. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy.

1. W różnych miejscach urządzenia wsuń odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm. Jeśli papier daje się przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

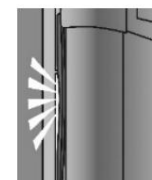
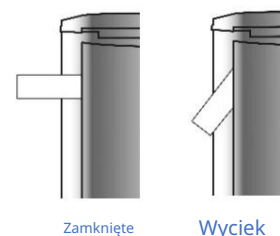
(Grubość użytego papieru jest sprawdzana zgodnie z normą ISO 534)

Lub

1. Umieść latarkę na spodzie urządzenia, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi.

Jeśli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki, a następnie użyj kciuka, aby... nacisnąć / przesunąć.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równo do powierzchni: delikatnie ogrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi urządzenia pod kątem zanieczyszczeń i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Wyczyść uszczelkę drzwi urządzenia zimną wodą.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelka drzwi urządzenia staje się porowata i krucha. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Natychmiast wyczyść je ściereczką i letnią wodą z dodatkiem odrobiny zwykłego płynu do mycia naczyń.

4.3 Abtauen

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się warstwy szronu lub lodu.

Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna ilość szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z maszyny duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

4.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć/wyjąć bezpiecznik.

Usuń artykuły spożywcze.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

Rozmroź urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis (patrz rozdział „Części zamienne / Serwis”). Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

Hałas operacyjny

HAŁAS RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY	
Normalna hałasy	Rzeźby	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
	Wibracje skraplacza (tylko widoczne) skraplacz w (Tył urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia jest luźny. Zabezpiecz skraplacz.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gniazdku jest prąd.
	Regulacja temperatury jest ustawiona na „*“.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. (patrz rozdział 2.2) Drzwi nie są szczelnie zamknięte lub patrz „Uszczelki drzwi urządzenia: Uszczelka drzwi nie jest całkowicie osadzona”.	Sprawdź i wyczyść” (patrz rozdział 4.2).
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do nagromadzenia ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie ponownie zaczyna normalnie chłodzić. Pamiętaj o zachowaniu dystansu. (patrz rozdział 2.2).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

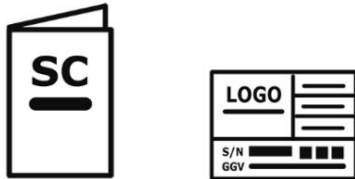
- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy: • Zlecenia
naprawy • Arkusz danych •
Instrukcja obsługi

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Karta serwisowa, tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowa obsługa lub opisane usterki nie będą objęte bezpłatną gwarancją, nawet w okresie jej trwania.

Warunki gwarancji

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja jest udzielana dodatkowo do ustawowych praw gwarancyjnych na następujących warunkach.

Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wyłączone są wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub zastosowano części pochodzące od osób trzecich. Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów ochronnych innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę stają się wymagalne natychmiast i bez potrąceń zapłacić.
- Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne
- (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

Utylizacja starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub zakładzie gospodarki odpadami.

Władze lokalne. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat procedury zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Selektywnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do unikania negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.

9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi i inną dokumentację dołączoną do produktu. Zachowaj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy je przeczytać i przestrzegać.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZYO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne kroki pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się dokonywania żadnych zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem. użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów, o których mowa w dyrektywie 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych, nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce.
- Nie przechowuj substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj napojów gazowanych ani musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazisz na to zgodę, producent.
- Nie wrzucaj jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie należy ustawiać urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą rozgałęźnika. paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka przy przewodzie zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZYKO UDUCHYLENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZYKO UDUSZENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

9.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem zawartym w instrukcji obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienia.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia.
- Nie należy wykonywać żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Niedostateczna cyrkulacja powietrza może spowodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.
- Należy bezwzględnie przestrzegać przepisowych odstępów z tyłu, z boku i z góry.
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w czystości i bez kurzu.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego R600a, izobutanu. Czynniki te stanowią zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.



OSTRZEŻENIE



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a), gaz ziemny o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie autoryzowani specjaliści.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, załamując rury itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku nieszczelności w obwodzie chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną kubaturę, zgodnie z normą EN 378, wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu znajduje się na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie wentyluj pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz ryzyko resztkowe rozdział) i
- spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odstępki).

Rozpakowanie urządzenia. Materiały

opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. W żadnym wypadku nie podłączaj uszkodzonego urządzenia do sieci elektrycznej. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

- Zawsze transportuj z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Zdejmowanie zabezpieczeń transportowych Urządzenie

oraz niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń elementy styropianowe nad sprężarką z tyłu urządzenia, jeśli występują.
- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.
- Usuń pozostałości kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki

Zawiasy drzwi urządzenia można przesuwac z lewej do prawej i odwrotnie.

UWAGA

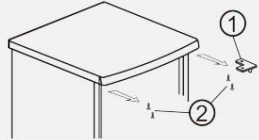
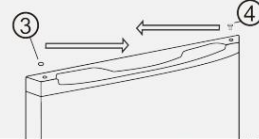
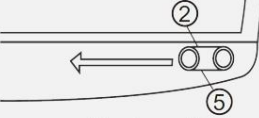
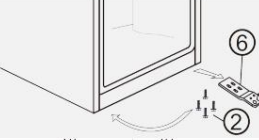

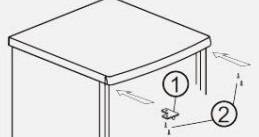

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwiowych:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Zapadka imbusowa	

Wymiana zawiasów drzwi

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Otwórz drzwi i odkręć górny zawias (1) znajdujący się po prawej stronie blatu.	
2. Wyjmij drzwi z szafki. 3. Wykręć śruby (2) znajdujące się po lewej stronie blatu.	
4. Zdejmij osłonę zawiasu (3/4) z lewego górnego rogu drzwi i zaślepkę z prawego górnego rogu drzwi i zamień ich miejsca.	
5. Zdejmij ogranicznik drzwi (5) z prawego dolnego rogu drzwi i przymocuj go do lewego dolnego rogu drzwi.	
6. Zdejmij dolny zawias (6) znajdujący się w prawym dolnym rogu szafki, a następnie zamocuj go w lewym dolnym rogu urządzenia.	
7. Zamontuj dolny zawias (6) na dole po lewej stronie. 8. Zamocuj drzwi na dolnym zawiasie (6).	
9. Zamontuj górny zawias (1) w lewym górnym rogu blat roboczy.	

10.2 Konfiguracja urządzenia

Umieść urządzenie

- zgodnie z wymaganymi minimalnymi odstępami.
- Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.

Klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lodówki lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

Temperatura otoczenia ma wpływ na zużycie energii elektrycznej i prawidłowe działanie urządzenia.

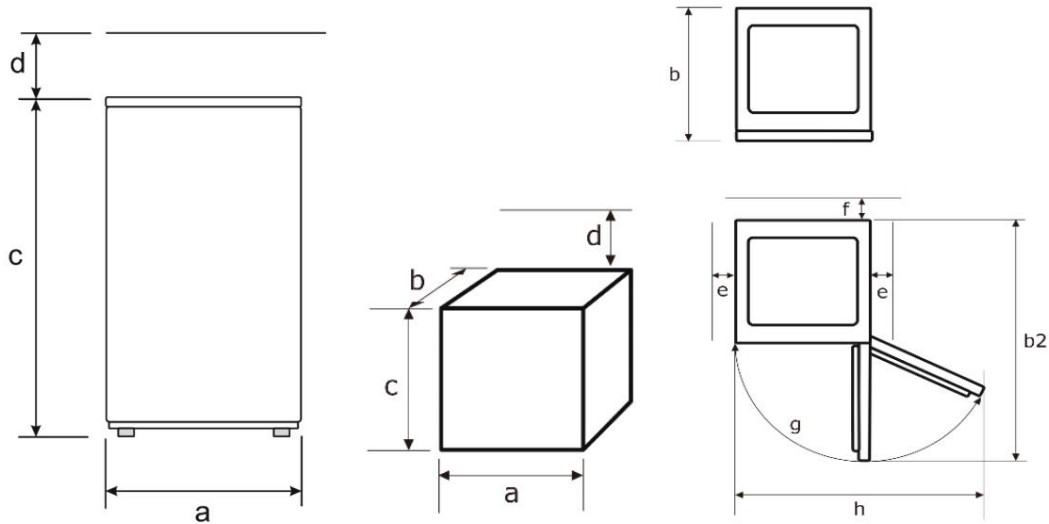
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

Minimalne odstępły wentylacyjne

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu). Należy bezwzględnie zachować minimalne odstępły wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Nieprzestrzeganie tych odstępów uniemożliwi wydostawanie się zgromadzonego powietrza, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

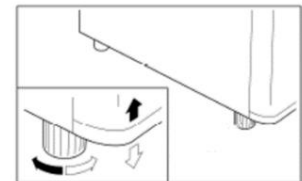
A	b	b2	C	d	I	f	g	H
545	580	1070	845	100	50	50	125°	985



- Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.
- Ø Jeżeli nagromadzone ciepło nie może zostać rozproszone wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.
- Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomnianie prześwity.

10.3 Poziomowanie

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



Oddanie do użytku

11 Oddanie do użytku

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział Serwis i konserwacja).

- Ustaw temperaturę zgodnie z temperaturą otoczenia w miejscu instalacji lokalizacji w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić regulator temperatury na wyższą temperaturę poziom, aby utrzymać żądaną temperaturę.
- Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szuflady w urządzeniu w sposób pokazany na ilustracji. (patrz rozdział 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności).

11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Aby włączyć urządzenie, należy podłączyć je do źródła zasilania.
2. Ustaw regulator temperatury na żądane ustawienie chłodzenia. Temperatura Sterowanie znajduje się z przodu urządzenia.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po przerwie w dostawie prądu.

Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi i obciążenie urządzenia.

1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.
2. Przy pierwszym włączeniu ustaw regulator temperatury na najwyższą ustawienie (4).
à Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po około 6 godzinach i jest gotowy do działania.
3. Ponownie ustaw regulator temperatury na średnią temperaturę (2).

11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej żywności.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Wyrzuć zamrożoną żywność, która uległa widocznemu rozmrożeniu po przerwie w dostawie prądu.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.



OSTROŻNOŚĆ


RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.

Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do produktu.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:




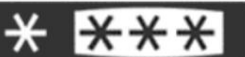
- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrożonki a jej przechowywaniem w urządzenie tak krótkie, jak to możliwe.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami. Sok mięsny nie może dostać się do żywności. do kontaktu z innymi artykułami spożywczymi.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do samego rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Zawsze przechowuj mrożonki w bezpośrednim kontakcie z dnem szuflady. Pozostaw przestrzeń między poszczególnymi mrożonkami, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza.
- Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej. Należy przestrzegać instrukcji producenta napoju.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

	<p>∅ Długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia prowadzi do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może się zatem szybciej zepsuć.</p> <p>∅ Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry i wyjmując. Wkłada się je w odwrotnej kolejności.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Nie nadają się do zamrażania

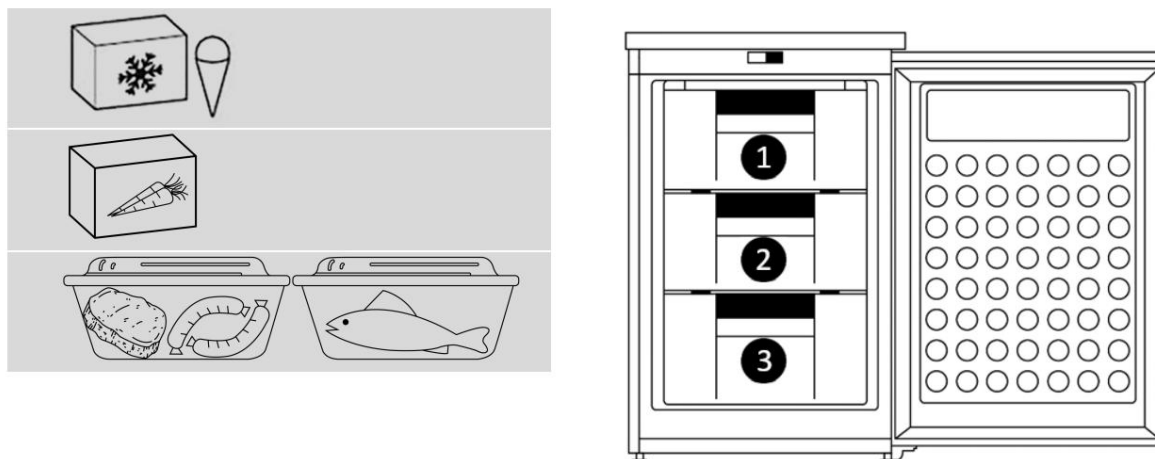
- całe jaja w skorupkach,
- Sałatki liściowe,
- Rzodkiewka,
- Śmietana,
- Majonez

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Przedział 0-gwiazdkowy”	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie mrożonek przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez maksymalny okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Oddanie do użytku

11.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze zamrażarki



Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin podana jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (nie wchodzi w zakres dostawy) wodą do trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie zamrażarki. Zamrożoną foremkę do kostek lodu odkręcaj tylko tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Gotowe kostki lodu rozpuszczają się łatwiej, jeśli foremka zostanie na chwilę zanurzona pod bieżącą wodą.

11.4 Oszczędzanie energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu kucharek, grzejników ani innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, z boku i z tyłu Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zachowaj wymagane odstępy (patrz rozdział „Ustawianie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na rysunku „Poznaj swoje urządzenie” zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy go zachować, gdzie to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych mrozonek), wyjmij środkowe szuflady. Na końcu wyjmij górną i dolną półkę/szufladę i tylko wtedy, gdy będzie to konieczne.
- Równomiernie wypełniona komora zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. To również przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na jak najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura wewnątrz urządzenia mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia są otwierane często lub przez dłuższy czas albo jeśli nie są prawidłowo zamykane.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu, Porażenie prądem elektrycznym).

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może przedostać się do elementów elektrycznych komponenty.
- Gdy regulator temperatury ustawiony jest na „*“, chłodzenie jest wyłączone, ale zasilanie pozostaje włączone.

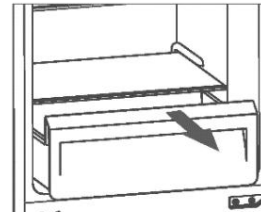
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych lub agresywnych.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok ze skórki cytryny lub pomarańczy, kwas masłowy
Kwas lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

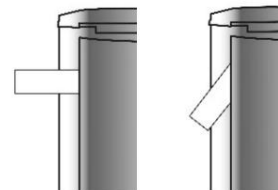
1. Wyjmij zamrożone jedzenie. Przechowuj wszystko pod przykryciem w fajne miejsce.
2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i częściami wewnętrznymi, używając ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu domowego.
4. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie suche.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

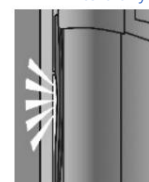
Sprawdzenie szczelności uszczelki drzwi lub pokryw

1. Zamocuj pasek papieru o odpowiedniej długości, szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm, w różnych punktach urządzenia.
à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



Lub

1. Umieść latarkę na podstawie urządzenia i skieruj światło w kierunku uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie przepuszczają bezpośredniego światła, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
à Jeżeli przez zamknięte drzwi wpada bezpośrednie światło, drzwi urządzenia uszczelnienie nie jest szczelne.



Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
- Ø Uszczelkę drzwi urządzenia należy zawsze czyścić zimną wodą.
- Ø Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Wyczyść uszczelki drzwi urządzenia, w tym części wewnętrzne, szmatką i letnią wodą z niewielką ilością detergentu.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w zamrażarce może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić zamrażarkę. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożone produkty utrzymują niską temperaturę przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, włóż do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy usuwać warstwy lodu za pomocą narzędzi mechanicznych.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, używając szmatki i letniego ciepła woda z odrobiną domowego detergentu.
7. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz. NA.

12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową i wyłączyć urządzenie lub wykręcić bezpiecznik.

ü Wyjmij żywność. ü Wyjmij

wtyczkę z gniazdka sieciowego, wyłącz urządzenie lub wykręć bezpiecznik. ü Rozmroź

urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział Serwis i konserwacja). ü Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby

zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział „Części zamienne/Serwis posprzedażowy”). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne traci ważność.

Hałasy operacyjne

HAŁASY RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalne dźwięki Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
Dźwięki cieczy	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest luźny. Zamocuj skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji „-”.	Sprawdź regulator temperatury. ustawienia.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. (Patrz rozdział 2.2)	
	Drzwi nie są szczelnie zamknięte lub uszczelka drzwi nie jest całkowicie otwarta.	Zobacz „Sprawdzanie i czyszczenie uszczelek drzwi urządzenia” (patrz rozdział 4.2).
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele z wbudowanym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie ponownie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy (patrz rozdział 2.2).	Nie są wymagane żadne działania.

14 Części zamienne/serwis posprzedażowy

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

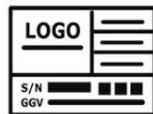
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR usługi znajdujący się na załączonej karcie serwisowej lub tabliczce znamionowej znajdującej się na urządzeniu.



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



∅ Wizyta technika serwisu posprzedażowego nie jest bezpłatna
nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej eksploatacji lub wystąpienia jednej z
usterek opisanych powyżej.

Warunki gwarancji

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługuje Ci ustawowa gwarancja na mocy umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja udzielana jest na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych, okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie gwarancyjne nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji ani na urządzenie, ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Gwarancja nie obejmuje również wad urządzenia powstałych w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie jesteśmy również zobowiązani do usunięcia wad, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub użyto części innych firm. Ograniczenie to nie ma zastosowania do nienagannych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.
- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa opłata za dojazd, wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady w naszym serwisie posprzedażowym są bezpłatne (patrz rozdział 14).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

16 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać zgodnie z jego rodzajem. Teksturę i karton należy wrzucać do makulatury, a folię do odpadów nadających się do recyklingu.

Utylizacja starego urządzenia (EN)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. do punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić mały ZSEE o długości krawędzi do 25 cm sprzedawcom detalicznym o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub sprzedawcom detalicznym żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe. Aby uzyskać informacje na temat zasad zwrotu starego urządzenia w przypadku dostawy nowego urządzenia, prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Przed utylizacją produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Pragniemy podkreślić, że odpowiadają Państwo za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać wyrzucone.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Alternatywnie,

Zwrot ZSEE jest bezpłatny przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji u sprzedawcy stacjonarnego. W przypadku dostawy nowego urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu ustalenia warunków zwrotu starego urządzenia.

Przed utylizacją produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Pragniemy podkreślić, że odpowiadają Państwo za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać wyrzucone.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

zdrowie.

exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
41564 KAARST
NIEMCY

GS81-051C_BDA_DE-EN_E1-0-REV-2024-10-P.docx

www.exquisit.de